



# 上海历代竹枝词

顾炳权 编著

震澤西連寶帶橋

吳淞東去碧迢迢

津亭日暮風和雨

半是江聲半海潮

上海書店出版社



# 上海历代竹枝词

顾炳权 编著

上海书店出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

上海历代竹枝词 / 顾炳权编著. — 上海: 上海书店出版社, 2001. 12

ISBN 7-80622-862-4

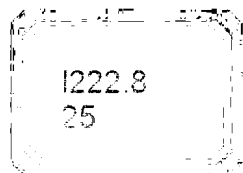
I. 上... II. 顾... III. 竹枝词 - 作品集 - 上海市  
IV. I1222.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第081281号

责任编辑 俞子林 完颜绍元

封面装帧 程 钢

技术编辑 张伟群



## 上海历代竹枝词

顾炳权编著

世纪出版集团 出版发行  
上海书店出版社

(上海福建中路193号 邮政编码 200001)

新华书店上海发行所经销 上海长鹰印刷厂印刷

开本 850 × 1168 mm 1/32 印张 20.25 字数 600 千

2001年12月第1版 2001年12月第1次印刷

印数 0001-2000

ISBN7-80622-862-4/I · 187

定价: 50.00 元

## 编 例

一、本书是《上海洋场竹枝词》的姐妹篇。所收竹枝词,其写作时间与地域,大抵与《上海洋场竹枝词》相衔接。二者构成了上海竹枝词的全貌,作品写作时间自明初至今,所反映的地域主要是上海市区之外的农村地区。

二、本书收入竹枝词 174 种,4000 余首,分为前后两编。前编 24 种,为各个时期的刻本或抄、稿本;后编为散词,150 种,大都是从报刊或图书中辑录者,部分为向私家访求所得。

三、编排次序,首先按地域分编,然后以作者写作时间及刊行或发表时间先后为序。

四、本书对作者均作简要介绍,每篇均注明出处。

五、本书收录各种竹枝词的名称,均以原书或原发表时的名称为准,一般不予更改。

六、本书所收录的竹枝词及序跋,均不作改动,个别缺漏及无法辨认的字,以□代替。

七、本书所收竹枝词之作者传略及原有之序跋,另行汇为“序跋汇录”。

八、竹枝词乃地方诗文,清黄之隽的《竹枝词集唐》为特例,作者为今上海地区人,故并录入。

# 目 录

|              |         |
|--------------|---------|
| 编例 .....     | 1       |
| 前编 .....     | 1       |
| 松江衢歌 .....   | 陈金浩 3   |
| 松江竹枝词 .....  | 黄 霆 15  |
| 申江竹枝词 .....  | 李行南 28  |
| 练川杂咏 .....   | 王鸣盛 34  |
| 练川杂咏和韵 ..... | 钱大昕 42  |
| 练川杂咏和韵 ..... | 王鸣韶 50  |
| 练川杂咏 .....   | 陆遵书 59  |
| 高行竹枝词 .....  | 曹 瑛 64  |
| 清风泾竹枝词 ..... | 陈 祁 83  |
| 枫溪竹枝词 .....  | 沈蓉城 99  |
| 沪城岁事衢歌 ..... | 张春华 111 |
| 云间百咏 .....   | 汪巽东 128 |
| 浦西寓舍杂咏 ..... | 叶廷琯 144 |
| 申江棹歌 .....   | 丁宜福 152 |
| 松江竹枝词 .....  | 顾 翰 166 |
| 槎浦棹歌 .....   | 陈 松 180 |

|                 |     |     |
|-----------------|-----|-----|
| 枫溪棹歌·····       | 程兼善 | 191 |
| 枫溪杂咏·····       | 程兼善 | 204 |
| 上海县竹枝词·····     | 秦荣光 | 208 |
| 南汇县竹枝词·····     | 倪绳中 | 307 |
| 周浦塘棹歌·····      | 秦锡田 | 356 |
| 章练塘竹枝词·····     | 万以增 | 390 |
| 乡土杂咏·····       | 高 燮 | 394 |
| 竹枝歌集唐·····      | 王之隽 | 403 |
| 后编·····         |     | 419 |
| 闻松江竹枝歌因效其声····· | 倪 瓒 | 421 |
| 贞溪初夏诗·····      | 邵亨贞 | 421 |
| 九峰杂咏·····       | 凌 岩 | 422 |
| 九峰诗·····        | 钱维善 | 423 |
| 上海竹枝词·····      | 顾 彧 | 424 |
| 竹枝歌江上看花作·····   | 袁 凯 | 425 |
| 曲水村棹歌·····      | 顾 清 | 426 |
| 江东竹枝词·····      | 陆 深 | 427 |
| 后乐园杂咏·····      | 陆 深 | 427 |
| 曲水村棹歌·····      | 张 弼 | 428 |
| 田家月令·····       | 吕克孝 | 429 |
| 九峰作·····        | 李延昱 | 430 |
| 云间竹枝词·····      | 董 含 | 434 |
| 松江竹枝词·····      | 宋徵璧 | 434 |
| 春山竹枝词·····      | 王頊龄 | 435 |
| 云间竹枝词·····      | 曹 重 | 436 |
| 沪城八景集唐·····     | 张吴曼 | 436 |
| 瀛洲竹枝词·····      | 王恭先 | 437 |
| 白鹤江棹歌·····      | 张锡爵 | 439 |

|              |     |     |
|--------------|-----|-----|
| 余山竹枝词·····   | 沈 迈 | 439 |
| 柳湖竹枝词·····   | 王鸣盛 | 440 |
| 续练川竹枝词·····  | 瞿中溶 | 440 |
| 田家竹枝歌·····   | 张 睿 | 443 |
| 三泖棹歌·····    | 钱孙钟 | 443 |
| 白鹤江竹枝·····   | 高景光 | 444 |
| 三泖棹歌·····    | 陈 坦 | 444 |
| 朱泾竹枝词·····   | 程 超 | 444 |
| 秦山竹枝词·····   | 吴大复 | 445 |
| 朱泾杂咏·····    | 赵慎微 | 446 |
| 朱泾烧香词·····   | 程来泰 | 446 |
| 亭林竹枝词·····   | 顾文焕 | 446 |
| 秦山山市竹枝词····· | 吴芝秀 | 447 |
| 黄渡竹枝词·····   | 金 襄 | 447 |
| 南园杂咏·····    | 范 缙 | 448 |
| 安亭竹枝词·····   | 张 昉 | 449 |
| 青溪八景诗·····   | 顾清泰 | 449 |
| 安定江杂事诗·····  | 王初桐 | 450 |
| 安定江杂事诗·····  | 孙 岱 | 451 |
| 东干竹枝词·····   | 倪式璐 | 453 |
| 干巷竹枝·····    | 曹 灶 | 454 |
| 桃浦渔歌·····    | 朱 瀚 | 455 |
| 松江杂咏·····    | 沈璧璫 | 455 |
| 九峰歌·····     | 黄 素 | 456 |
| 申江竹枝词·····   | 李林松 | 457 |
| 沪渎竹枝词·····   | 李林松 | 458 |
| 闸港棹歌·····    | 李林松 | 459 |
| 申江十景·····    | 李 缙 | 460 |

|               |      |     |
|---------------|------|-----|
| 月溪棹歌 .....    | 陈 钧  | 461 |
| 蕴藻筑坝即事 .....  | 陈 钧  | 462 |
| 柳湖棹歌 .....    | 倪 倬  | 463 |
| 崇明竹枝词 .....   | 徐六华  | 465 |
| 琐院竹枝词 .....   | 姚伯骥  | 468 |
| 渔娘竹枝词 .....   | 姚伯骥  | 468 |
| 清明竹枝词 .....   | 佚 名  | 469 |
| 烧香词 .....     | 倪起凤  | 470 |
| 七夕词 .....     | 佚 名  | 470 |
| 田家月令 .....    | 佚 名  | 471 |
| 川沙竹枝词 .....   | 祝悦霖  | 472 |
| 浴佛会竹枝词 .....  | 金玉音  | 474 |
| 浴佛会竹枝词 .....  | 金凤虔  | 476 |
| 黄渡竹枝词 .....   | 顾 荃  | 478 |
| 黄渡竹枝词 .....   | 李荣春  | 479 |
| 上海竹枝词 .....   | 孔断铎  | 479 |
| 旱荒词 .....     | 熊其英  | 480 |
| 笠亭野唱 .....    | 浦文俊  | 481 |
| 练江竹枝词 .....   | 浦文俊  | 486 |
| 采棉花竹枝词 .....  | 王子勗  | 487 |
| 柳河棹歌 .....    | 竹中君  | 488 |
| 松江院试竹枝词 ..... | 屏山主人 | 489 |
| 俭岁竹枝词 .....   | 白泾野老 | 490 |
| 沪上竹枝词 .....   | 袁 昶  | 491 |
| 松江竹枝词 .....   | 吴履刚  | 492 |
| 淀湖棹歌 .....    | 陈竺生  | 492 |
| 洋泾竹枝词 .....   | 吴仰贤  | 494 |
| 海上竹枝词 .....   | 李宝淦  | 496 |

|                |         |     |
|----------------|---------|-----|
| 申江杂咏·····      | 朱炳清     | 497 |
| 沪上竹枝词·····     | 李汝谦     | 498 |
| 捉花吟·····       | 叶廷琯     | 498 |
| 青溪竹枝词·····     | 马导源     | 500 |
| 书院月课咏·····     | 许淞渔     | 501 |
| 不波舟棹歌·····     | 姚其铎     | 503 |
| 南沙东乡夏日竹枝词····· | 姚其铎     | 503 |
| 茸城竹枝词·····     | 姚春熙     | 504 |
| 再续沪上竹枝词·····   | 袁祖志     | 505 |
| 除夕竹枝词·····     | 东海闲人    | 508 |
| 除夕竹枝词·····     | 映雪老人    | 509 |
| 除夕竹枝词·····     | 南沙逸史    | 510 |
| 申江竹枝词·····     | 顾乃懋     | 511 |
| 申江棹歌·····      | 康中理     | 511 |
| 三泖棹歌·····      | 李宗海     | 512 |
| 泖湖棹歌·····      | 金文潮     | 512 |
| 泖湖棹歌·····      | 徐公修     | 513 |
| 云间竹枝词·····     | 佚名      | 513 |
| 云间竹枝词·····     | 姚清华     | 513 |
| 云间竹枝词·····     | 潘承基     | 514 |
| 嚆城竞渡竹枝词·····   | 愿花常好馆主人 | 514 |
| 娄塘棹歌·····      | 郁班      | 515 |
| 村馆吟·····       | 张大经     | 515 |
| 周浦竹枝词·····     | 姚有彬     | 518 |
| 周浦油车巷竹枝词·····  | 朱梅溪     | 521 |
| 鹤塘棹歌·····      | 程翼翥     | 523 |
| 张溪竹枝词·····     | 时光弼     | 523 |
| 田家杂诗·····      | 叶似兰     | 526 |

|               |       |     |
|---------------|-------|-----|
| 沔溪杂咏·····     | 陶文琦   | 527 |
| 潜溪杂咏·····     | 周兆鱼   | 527 |
| 罗溪杂咏·····     | 范 连   | 528 |
| 黄渡竹枝词·····    | 盛廷猷   | 528 |
| 川南杂咏·····     | 吟风弄月生 | 529 |
| 川南杂咏·····     | 海曲狂徒  | 531 |
| 南沙竹枝词·····    | 火文焕   | 533 |
| 南沙竹枝词·····    | 蒋一桂   | 533 |
| 浦南竹枝词·····    | 也康山人  | 534 |
| 鹤塘棹歌·····     | 佚 名   | 534 |
| 青溪六景诗·····    | 屠文漪   | 535 |
| 消夏竹枝词·····    | 徐公修   | 536 |
| 黄渡新竹枝·····    | 盛廷猷   | 536 |
| 鹤塘棹歌·····     | 黄协坝   | 537 |
| 横塘棹歌·····     | 黄协坝   | 540 |
| 笄滩竹枝词·····    | 黄协坝   | 542 |
| 采棉词·····      | 黄协坝   | 544 |
| 澧溪竹枝词·····    | 黄协坝   | 544 |
| 周浦塘河工竹枝词····· | 姚文荣   | 545 |
| 浦东竹枝词·····    | 卢素公   | 547 |
| 鹤沙八景诗·····    | 王震堦   | 548 |
| 鹤沙竹枝词·····    | 黄祉泉   | 549 |
| 渔舟竹枝词·····    | 佚 名   | 549 |
| 章练塘竹枝词·····   | 陈世垣   | 550 |
| 章练塘竹枝词·····   | 陈世培   | 550 |
| 章练塘竹枝词·····   | 陈玉祥   | 551 |
| 章练塘竹枝词·····   | 高尚谟   | 552 |
| 章练塘竹枝词·····   | 仲咸熙   | 553 |

|                 |      |     |
|-----------------|------|-----|
| 章练塘竹枝词·····     | 孙永清  | 553 |
| 章练塘竹枝词·····     | 沈祥龙  | 554 |
| 浦东农家竹枝词·····    | 七家村农 | 554 |
| 蚕娘竹枝词·····      | 郁葆青  | 555 |
| 练溪竹枝词·····      | 戴麟书  | 556 |
| 留溪杂咏·····       | 王丕曾  | 557 |
| 周浦竹枝词·····      | 姚养怡  | 560 |
| 周浦竹枝词·····      | 周绍昌  | 564 |
| 周浦至上海桥名竹枝词····· | 顾 渔  | 565 |
| 周浦竹枝词·····      | 顾 渔  | 567 |
| 田家竹枝词·····      | 吴天仁  | 570 |
| 月占竹枝词·····      | 廉建中  | 570 |
| 时令十咏·····       | 廉建中  | 572 |
| 岁事竹枝词·····      | 朱寿延  | 573 |
| 沪郊竹枝词·····      | 张联芳  | 575 |
| 东海农场竹枝词·····    | 张联芳  | 575 |
| 高桥竹枝词·····      | 沈軼刘  | 576 |
| 川沙新竹枝词·····     | 蔡经纬  | 581 |
| 北桥竹枝词·····      | 秦伯未  | 582 |
| 序跋汇录·····       |      | 585 |
| 后记·····         |      | 637 |

# 前 编



# 松江衢歌

陈金浩

内史家乡到处知，吴趋传得旧歌词。太平风景今何似，且向旗亭唱竹枝。

陆内史士衡《吴趋行》，歌家乡风物之大略。旗亭，里名。

皇甫林西水绕门，亭高百尺谢留恩。凤凰天马排云出，两度飞腾迎至尊。

皇甫林，俗称广富。康熙乙酉年丁亥南巡捐赋，百姓建亭纪恩。凤凰、天马，皆山名。

猎场驰道尽飞蓬，一片吴云殿角红。龙驭若来寻辙迹，应思祖德驻行宫。

猎场、驰道，俱古迹。行宫，在演武场，臣民今犹望幸云。

秋量浮额准官田，飞诏蠲除下九天。凤口衔恩飞又到，青宫仁孝不虚传。

雍正三年减松江浮粮一十五万，乾隆初又减五万馀，减三百馀年之旷典也。

鹦鹉洲翻海渺茫，金颁内府筑新塘。蜿蜒龙护鱼鳞石，春水秋潮颂圣皇。

金山北岸得一碑，曰“鹦鹉洲界”。雍正三年发帑，沿海遍筑石塘，乾隆时又为增筑。

禅房古榻百年馀，今在杨林驻使车。江底可怜周太仆，湖阴不说夏

尚书。

颐浩寺尚书古榻，明夏忠靖治淀湖所留。雍正五年浚吴淞江，周守中铨巡工堕水，恤赠太仆寺卿。杨林寺，在江之北。

百里分城隔浦云，东西半壁又三分。莫看斗大州容易，堂上琴声几处闻。

雍正三年，新分奉贤、金山、南汇、福泉，府领县八，今福泉改并青浦。

兵戍孤城第一关，口衔大海面金山。屯田军已归民籍，散秩何须卫尉闲。

尉城为防海要冲，向以参将驻守。今设县治，卫所军籍已少，近议裁卫经历。

雨过香湾滑大堤，先农坛下看扶犁。争传野老荣冠带，到处撑船早鬻泥。

雍正时始建先农坛，并给老农八品顶带。郡城坛，在香湾。

行田一望辨高低，开浚支河候马蹄。水利判官都食俸，莫教撩稻揭平畦。

近田支河，宜以时浚，乃水利判官之责。乡农水则削稻签撩稻，旱则不芸而簪。

寺楼钟绝牍如麻，史散樵楼鼓又挝。清晏堂中菩萨在，鹿衔青草鹤衔花。

兴庆寺钟楼，在府署南。清晏堂额，前守周侯锺元题。堂下养鹿、鹤。治郡严明，号活菩萨。

万户思量李令君，楼船挽粟有旗军。官仓更免收余谷，水次船归望五云。

松昔困于役，娄令李公复兴始均田役，官为收兑积谷，今始免征。

昭武将军解铁衣，绿旗兵唱凯歌归。猎茸近辟南郊外，羸拥勋侯去打围。

杨提督捷，征闽有功，爵昭武将军，称绿旗胜兵。张侯云翼，辟南教场为春秋大阅之所。

芦子城高靖海氛，霓旌移驻一枝军。关前更送轺车去，巡历苏州两地分。

城在上海。雍正时移右军驻守，又设分巡道兼理海关。

潢溪水浅夜无光，海上何人复钓璜。龙纽瑞符应佐命，太公未许老

戎行。

吕巷有黄溪，相传太公钓璜处。雍正初，元提督高公其位，得上海一玉，贡于朝。三年两度使车临，绛帐高悬院落深。关节不通昏夜客，青天白日照堂阴。

康熙庚辰，郡城始建试院，岁考按临，后科考亦至。青天白日堂后额，朱子手迹。龙门寺外酒筵开，郡阁当秋饯茂才。谁似使君青眼大，看人直向凤池来。

昔乡举钱送在龙门寺，今移郡阁。雍正癸卯，周守拔周部郎吉士于诸生中，即联捷馆选。北籍南人原未多，少年却得占高科。岂知独步璜溪上，涂抹还须让阿婆。

康熙甲午，南梁陆文焕占北籍解元。雍正己酉，南元沈戍开，吕巷人，年六十馀。红杏江南春色多，状元坊下听鸣珂。九重华选须才分，不但开通日月河。

前明郡多大魁，康熙丙戌，戴有祺及第第一人。日月河，在普照寺南，有“河开出状元”之谣。一日三潮谷口西，瑁湖恰报起沙堤。后来入相军门督，饮马河桥对水嘶。

王文恭公居近瑁湖，入阁时潮一日三至。后高提督其位大拜，亦三至。金管题诗一第高，承恩只为抱乌号。玉堂早有丝纶手，秋荐哀辞湿御袍。

雍正元年秋祭，黄翰林之雋撰文，称旨，进秩督学福建。七年，顾孝廉成天以《哭圣祖》诗入对，赐官翰林，有《金管集》。傅天谁道凤池赊，绝胜鸥池泛海槎。金马门开都待诏，九人黄绶出东华。

华亭布衣高不骞献诗行殿，扈从入京，官翰林待诏，著《傅天集》。家有白鸥池。雍正时，吴淞、殷凤梧辈以诸生试用。文苑儒林未足难，大科谁复庆弹冠。孝廉数百年来少，华袞何惭六品官。

乾隆初，诏直省举孝廉方正，郡举王元会以疾免廷试，特赐六品服。

听鹃人去起悲风，鄂渚游魂路不同。伏剑独留臣节在，至今献笏念孤忠。

华亭沈天成，为范忠贞客，福藩叛，同殉难福州，有《听鹃集》。叶忠节官湖广参政，兵变殉节，恤谥予荫。

落照湾西佛火幽，钓滩船覆水悠悠。万安桥下波涛起，烈妇留碑压浊流。

朱泾，名落照湾。钓滩，船子和尚覆水处。康熙时鲁烈妇不辱节，投桥下死，祠墓在桥侧。

双清一品几坊存，石楔新旌嫠妇门。只惜埋名穷孝子，袒衣俱掩旧刀痕。

双清一品，旧坊。近得题旌苦节皆给银立坊，割股救亲者多孝，虽不正，亦殊可矜。研光五色染宫笺，更有猩红可万年。纸贵洛阳增旧价，探花随手落云烟。

郡城诗笺、万年红俱佳。沈文恪工书法，乡里尚呼探花，“落纸云烟”系南巡所赐祠额。

何处神童有隼才，空传捧砚殿头来。争如夏氏一殇子，曾吊江南赋大哀。

圣祖南巡，江氏幼童以能书大字人见，而名不显。明末夏考功子完淳，冲年作《大哀赋》，博赡多才，时称神童。

早慧何堪作瞽师，圣童口授说唐诗。诗传复入山人手，老眼双盲补注迟。

唐汝询幼瞽，作《唐诗解》行世。后樊桐吴山人昌祺，老而盲，又增订之。

诗人愁望望湖泾，望见亭湖处土星。放落斧柯又赋手，又能点铁作金铃。

吴处士骥，隐望湖泾，有《颛頔集》。亭林萧中素，号芷崖，隐于匠，集名《释柯》，得一冶工为弟子。

春藻堂空散旧盟，江潮欬喝尚闻声。更传西子湖边妓，题与鲛绡定小名。

大雅春藻社集极盛。周冰持作《江潮赋》。傅六雅延浙郡贵公子入社，乡老命校书请名，即席取“欲把西湖”诗句题绡帕上，名曰“淡宜”，为一时佳话。